



Q8471-90956

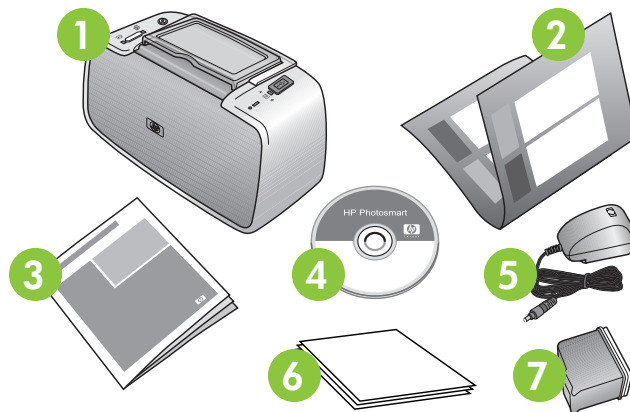


Setup-Poster HP Photosmart A310 series

Guide d'installation HP Photosmart série A310

Installatiehandleiding HP Photosmart A310 series

1



Packen Sie den Drucker

Entfernen Sie das Schutzband innen und außen am Drucker.

- | | |
|--|---|
| 1. HP Photosmart A310 series-Drucker | 5. Stromversorgung und Adapter |
| 2. Setup-Handbuch (dieses Poster) | 6. HP Advanced Photo Paper |
| 3. Grundlagenhandbuch | 7. HP 110 Tri-color Inkjet-Druckpatrone |
| 4. HP Photosmart-Software und elektronische Hilfe auf CD | |

Déballiez l'imprimante

Retirez le ruban de protection situé à l'intérieur et autour de l'imprimante.

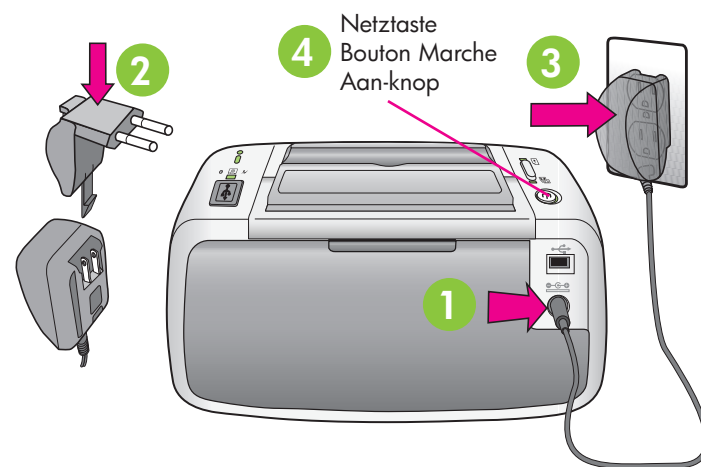
- | | |
|---|--|
| 1. Imprimante HP Photosmart série A310 | 5. Câble d'alimentation et fiches d'adaptation |
| 2. Guide d'installation (ce poster) | 6. Papier photo avancé HP |
| 3. Guide de base | 7. Cartouche trichromique HP 110 |
| 4. Logiciel HP Photosmart et aide électronique sur CD | |

Pak de printer uit

Verwijder de beschermende tape in en om de printer.

- | | |
|---|---|
| 1. HP Photosmart A310 series printer | 5. Netsnoer en adapters |
| 2. Installatiehandleiding (deze poster) | 6. HP Geavanceerd Fotopapier |
| 3. Basishandleiding | 7. HP 110 driekleuren Inkjet-printcartridge |
| 4. HP Photosmart software en elektronische Help op cd | |

2



Anschließen des Netzkabels

- Schließen Sie das Netzkabel an der Rückseite des Druckers an.
- Verbinden Sie den Adapterstecker für Ihr Land/Ihre Region mit dem Netzkabel.
- Schließen Sie das Netzkabel an eine funktionierende Steckdose an.
- Drücken Sie die Taste **Ein**, um den Drucker einzuschalten. Die Druckeranzeigen blinken nun, um anzuzeigen, dass Sie Papier einlegen und die Druckpatrone installieren müssen. Fahren Sie mit dem nächsten Schritt fort.

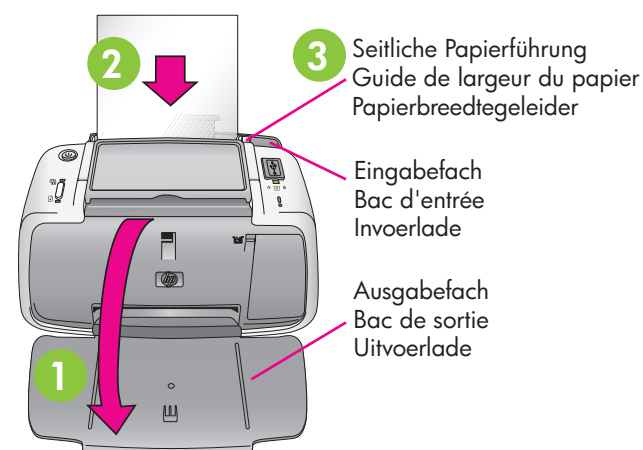
Branchez le câble d'alimentation

- Connectez le câble d'alimentation à l'arrière de l'imprimante.
- En fonction de votre pays/région, reliez la fiche d'adaptation au câble d'alimentation.
- Branchez le câble d'alimentation sur une prise opérationnelle.
- Appuyez sur le bouton **Marche** pour mettre l'imprimante sous tension. Les voyants de l'imprimante clignotent. Ils indiquent la nécessité de charger du papier et d'installer la cartouche. Passez à l'étape suivante.

Sluit het netsnoer aan

- Sluit het netsnoer aan op de achterkant van de printer.
- Sluit de adapteraansluiting voor uw land/regio aan op het netsnoer.
- Sluit het netsnoer aan op een werkend stopcontact.
- Druk op de knop **Aan** om de printer in te schakelen. De printerlampjes gaan knipperen om aan te geven dat u papier moet plaatsen en de printcartridge moet installeren. Ga verder met de volgende stap.

3



Legen Sie Papier in den Drucker ein

- Öffnen Sie das Ausgabefach an der Vorderseite des Druckers. Das Eingabefach wird automatisch geöffnet.
- Legen Sie einige Blätter HP Advanced Photo Paper (Musterpackung enthalten) in das Eingabefach ein, sodass die glänzende Seite zu Ihnen zeigt.
- Legen Sie das Papier so ein, dass es an der linken Seite des Eingabefachs anliegt. Positionieren Sie die seitliche Papierführung so, dass sie an der rechten Kante des Papiers anliegt, ohne dieses zu knicken.

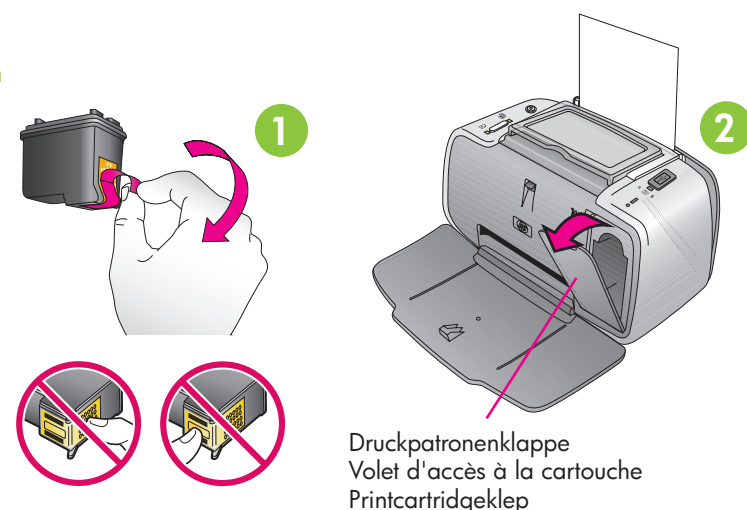
Chargez du papier dans l'imprimante

- Ouvrez le bac de sortie à l'avant de l'imprimante. Le bac d'entrée s'ouvre automatiquement.
- Dans le bac d'entrée, placez quelques feuilles de papier photo avancé HP (échantillon fourni). Pour ce faire, orientez-les face brillante vers vous.
- Alignez le papier sur le côté gauche du bac d'entrée. Placez le guide de largeur contre le bord droit du papier sans plier ce dernier.

Plaats papier in de printer

- Open de uitvoerlade aan de voorkant van de printer. De invoerlade opent automatisch.
- Plaats enkele vellen HP Geavanceerd Fotopapier (voorbeeldpakket bijgeleverd) in de invoerlade, met de glanzende zijde naar u toe gericht.
- Lijn het papier uit met de linkerzijde van de invoerlade. Schuif de papierbreitengeleiter tegen de rechterrاند van het papier aan zonder het papier te buigen.

4



Entfernen Sie das Klebeband auf der Druckpatrone

- Öffnen Sie die Verpackung der Druckpatrone. Ziehen Sie den Klebestreifen mit der **rosafarbenen Griffflasche** von der Druckpatrone ab.

Entfernen/berühren Sie nicht die Tintendüsen oder die Kupferkontakte!

- Öffnen Sie die Druckpatronenklappe.

Retirez le ruban de la cartouche

- Ouvrez l'emballage de la cartouche. Tirez la **languette rose** pour retirer le ruban transparent de la cartouche.

Ne touchez/retirez pas les buses d'encre ni les contacts cuivrés !

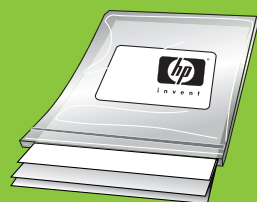
- Ouvrez le volet d'accès à la cartouche.

Verwijder de tape van de printcartridge

- Pak de printcartridge uit. Trek aan het **roze lipje** om de transparante tape van de printcartridge te verwijderen.

Raak de inksproeiërs en koperkleurige contactpunten niet aan en verwijder deze niet!

- Open de klep van de printcartridge.

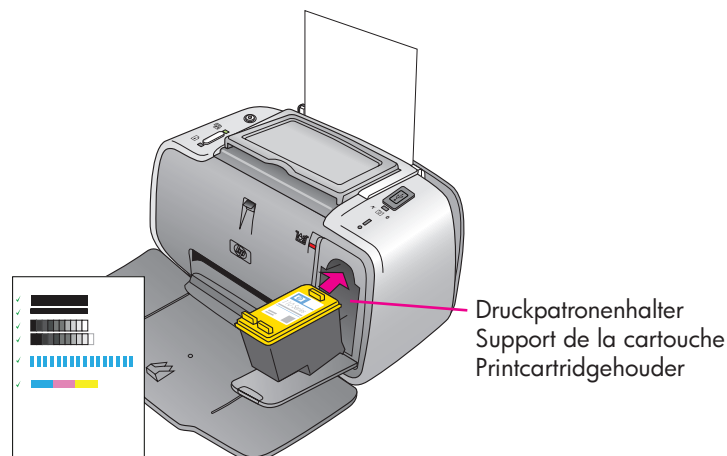


Verwenden Sie **HP Advanced Photo Paper** – es wurde speziell entworfen, damit Sie qualitativ hochwertige Fotos mit den Patronen in Ihrem neuen Drucker ausdrucken können.

Utilisez du **papier photo avancé HP** spécialement conçu pour obtenir de magnifiques photos à l'aide des encres de votre nouvelle imprimante.

Gebruik **HP Geavanceerd Fotopapier**. Dit papier is speciaal ontworpen voor het maken van mooie foto's met gebruikmaking van de inkt in de nieuwe printer.

5



Druckpatronenhalter
Support de la cartouche
Printcartridgehouder

Installieren der Druckpatrone

1. Setzen Sie die Druckpatrone so in den Druckpatronenhalter ein, dass das Etikett nach oben und die kupferfarbenen Kontakte zur Druckerinnenseite weisen.
2. Drücken Sie die Druckpatrone in den Druckpatronenhalter, bis diese einrastet.
3. Schließen Sie die Druckpatronenklappe.
4. Der Drucker richtet die Druckpatrone aus, um so eine hohe Druckqualität zu gewährleisten. Sie können die ausgedruckte Ausrichtungsseite wegwerfen.

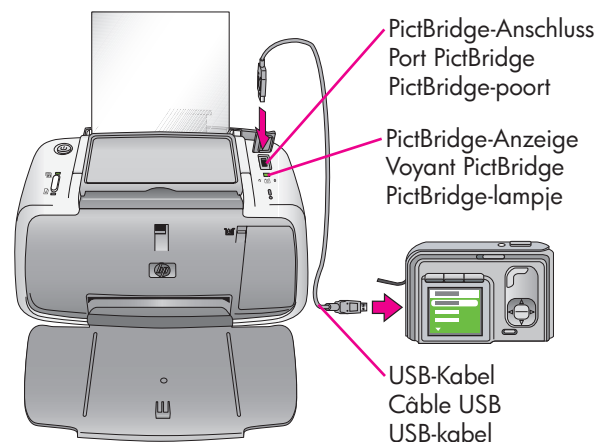
Installez la cartouche

1. Insérez la cartouche dans son support en orientant l'étiquette vers le haut et les contacts cuivrés vers l'intérieur de l'imprimante.
2. Poussez la cartouche dans le support jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
3. Fermez le volet d'accès à la cartouche.
4. Pour garantir un tirage de haute qualité, l'imprimante aligne la cartouche. Vous pouvez jeter la page d'alignement une fois imprimée.

Installeer de printcartridge

1. Plaats de printcartridge in de printcartridgehouder. Houd hierbij het label bovenaan, en de koperkleurige contactpunten naar de binnenkant van de printer gericht.
2. Duw de printcartridge in de houder totdat deze op zijn plaats klikt.
3. Sluit de klep van de printcartridge.
4. De printcartridge wordt uitgelijnd om een zeer goede afdrukkwaliteit te waarborgen. U kunt de uitlijnpagina die hierbij wordt afgedrukt, weggoien.

6



PictBridge-Anschluss
Port PictBridge
PictBridge-poort

PictBridge-Anzeige
Voyant PictBridge
PictBridge-lampje

USB-Kabel
Câble USB
USB-kabel

Schließen Sie Ihre Kamera an den Drucker an

1. Verbinden Sie das USB-Kabel von Ihrer PictBridge-fähigen Kamera mit der Kamera.
2. Heben Sie die Abdeckung aus Gummi ab, die sich über dem PictBridge-Anschluss des Druckers befindet, und verbinden Sie das andere Ende des USB-Kabels mit dem Anschluss. Die PictBridge-Anzeige leuchtet daraufhin kontinuierlich grün.

Hinweis: Ihre Kamera kann von der abgebildeten abweichen.

Connectez l'appareil photo à l'imprimante

1. Branchez le câble USB sur l'appareil photo compatible PictBridge.
2. Soulevez la protection en caoutchouc du port PictBridge de l'imprimante, puis branchez dessus l'autre extrémité du câble USB. Le voyant PictBridge devient vert fixe.

Remarque : le modèle de votre appareil photo peut varier de celui illustré dans ce guide.

Sluit de camera op de printer aan

1. Sluit de USB-kabel van de PictBridge-camera op de camera aan.
2. Haal de rubberen klep van de PictBridge-poort op de printer omhoog en steek vervolgens het andere uiteinde van de USB-kabel in de poort. Het PictBridge-lampje gaat groen branden.

Opmerking: Uw camera kan er anders uitzien dan de camera die hier wordt getoond.

7



Netzleuchte
Voyant Marche
Aan-lampje

Drucken Sie Ihr erstes Foto

1. Suchen Sie in Ihrer Kamera nach dem Foto, das Sie drucken möchten.
2. Befolgen Sie die Anweisungen im Benutzerhandbuch Ihrer Kamera, wählen Sie die Druckeinstellungen für die Bildanzeige der Kamera aus, und drucken Sie das Foto von Ihrer Kamera auf dem Drucker.

Hinweis: Die Anzeige PictBridge und die Netzleuchte blinken während des Druckvorgangs.

Imprimez votre première photo

1. Utilisez l'appareil photo pour rechercher l'image à imprimer.
2. Suivez les instructions du guide de l'utilisateur de l'appareil photo pour choisir les paramètres d'impression à l'écran du produit. Depuis l'appareil photo, imprimez l'image.

Remarque : lors de l'impression, les voyants PictBridge et Marche clignotent.

Druk u eerste foto af

1. Zoek op de camera de foto die u wilt afdrukken.
2. Volg de aanwijzingen in de gebruikershandleiding bij de camera en kies de afdrুকinstellingen op het LCD-scherm van de camera. Druk vervolgens de foto vanaf de camera op de printer af.

Opmerking: Tijdens het afdrukken knipperen het PictBridge-lampje en het Aan-lampje.

Benötigen Sie weitere Informationen?



Grundlagenhandbuch zu HP Photosmart A310 series
Lesen Sie nach unter *Installieren der Software* in Anhang A, um zu erfahren, wie Sie die HP Photosmart-Software auf Ihrem Computer installieren können. Von Ihrem Computer aus können Sie Änderungen an Fotos und E-Mail-Fotos vornehmen, die Druckpatrone reinigen und ausrichten, die Tintenstände prüfen und vieles mehr!



**Elektronische Hilfe
HP Photosmart-Software**



www.hp.com/support

Plus d'informations ?



Guide de base HP Photosmart série A310
Pour connaître la procédure d'installation du logiciel HP Photosmart, consultez la section correspondante de l'annexe A. Depuis votre ordinateur, vous pouvez modifier et envoyer par e-mail des photos. Vous pouvez également nettoyer/aligner la cartouche, vérifier son niveau d'encre, etc.



**Aide électronique
Logiciel HP Photosmart**



www.hp.com/support

Meer informatie nodig?



HP Photosmart A310 series Basishandleiding
Zie *De software installeren* in Bijlage A voor instructies over het installeren van de HP Photosmart software op de computer. U kunt vanaf de computer foto's wijzigen en e-mailen, de printcartridge reinigen en uitlijnen, het inktniveau controleren en meer.



**Elektronische Help
HP Photosmart software**



www.hp.com/support